

The Miami-Dade County Canvassing Board will convene at the Office of the Supervisor of Elections, 2700 NW 87th Avenue, Miami, Florida. The Canvassing Board is convening on these dates in preparation to conduct the General Election to be held on November 4, 2014.

DATE/TIME	ACTIVITY
Wednesday, 10/15/14 10:00 a.m.  10:00 a.m. to 12:00 p.m.	1. Logic and Accuracy Test of the touch screen and optical scan voting systems to be used for early voting, precincts and paper ballots 2. Public inspection of absentee ballots
Monday, 10/20/14 10:00 a.m. through Tuesday, 11/4/14	1. Pre-count Logic and Accuracy Test of the optical scan voting systems used for absentee and provisional ballots 2. Absentee ballots opening and processing (as needed) 3. Duplication of ballots (as needed)
Wednesday, 10/22/14 <del>Thursday, 10/23/14 - Cancelled</del> <del>Friday, 10/24/14 - Cancelled</del> Monday, 10/27/14 <del>Wednesday, 10/29/14 - Cancelled</del> Thursday, 10/30/14 <del>Friday, 10/31/14 - Cancelled</del> Monday, 11/3/14 — 2:00 pm  Canvassing: 10:00 a.m. to completion (as needed)	1. Canvassing of presumed invalid absentee ballots (as needed)
Tuesday, 11/4/14 Canvassing: 12:00 p.m. through Friday, 11/7/14 to completion	1. Canvassing of presumed invalid absentee ballots (as needed) 2. Tabulation of results 3. Preliminary Election returns (Unofficial) to State, except provisional ballots
Thursday, 11/6/14 Canvassing: <del>10:00 a.m.</del> 3:00 p.m. through Friday, 11/7/14 to completion	1. Provisional ballots canvassing and processing (as needed) 2. Tabulation of results 3. Certification of <u>Unofficial</u> Results, including provisional ballots 4. Post-count Logic and Accuracy Test of the optical scan voting systems used for absentee and provisional ballots
Friday, 11/14/14 Canvassing: <del>10:00 a.m.</del> 3 p.m. through Saturday, 11/15/14 to completion	1. Pre-count Logic and Accuracy Test of the optical scan voting systems for overseas absentee ballots 2. Canvassing of overseas absentee ballots 3. Certification of <u>Official</u> Results, including overseas absentee ballots 4. Post-count Logic and Accuracy Test of the optical scan voting systems for overseas absentee ballots 5. Race/question and precincts selection for manual post-election State audit
Monday, 11/17/14 10:00 a.m. through Sunday, 11/23/14 to completion	1. Audit process starts until completion

All proceedings will be open to the public. For a sign language interpreter or other accommodations, please call 305-499-8405 at least five days in advance. In accordance with Section 286.0105, Florida Statutes, a person who appeals any decision by the canvassing board with respect to any matter considered at a meeting, he or she will need a record of the proceedings and therefore will need to ensure that a verbatim record of the proceedings is made.

**Penelope Townsley**  
**Supervisor of Elections**  
**Miami-Dade County, Florida**

La Junta de Escrutinio del Condado de Miami-Dade se reunirá en la Oficina del Supervisor de Elecciones, 2700 N. W. 87th Avenue, Miami, Florida. La Junta de Escrutinio se reunirá en las fechas enumeradas a continuación en preparación para celebrar las Elecciones Generales del 4 de noviembre del 2014.

FECHA/HORARIO	ACTIVIDAD
Miércoles, 15 de octubre del 2014 10:00 a.m.  10:00 a.m. hasta 12:00 p.m.	1. Prueba de lógica y precisión de los sistemas de votación de pantalla sensible al tacto y escáner óptico que se usarán para votar en la votación anticipada, en los recintos electorales y con las boletas de papel 2. Inspección pública de las boletas para elector ausente
Lunes, 20 de octubre del 2014 10:00 a.m. hasta el martes, 4 de noviembre del 2014	1. Prueba de lógica y precisión anterior al conteo del sistema de escáner óptico usado para las boletas para elector ausente y provisionales 2. Apertura y procesamiento de las boletas para elector ausente (según sea necesario) 3. Duplicación de boletas (según sea necesario)
Miércoles, 22 de octubre del 2014 <del>Jueves, 23 de octubre del 2014 Cancelada</del> <del>Viernes, 24 de octubre del 2014 Cancelada</del> Lunes, 27 de octubre del 2014 <del>Miércoles, 29 de octubre del 2014 Cancelada</del> Jueves, 30 de octubre del 2014 <del>Viernes, 31 de octubre del 2014 Cancelada</del> Lunes, 3 de noviembre del 2014 — 2:00 pm	1. Escrutinio de las boletas para elector ausente supuestamente inválidas (según sea necesario)
Escrutinio: 10:00 a.m. hasta la conclusión (según sea necesario)	
Martes, 4 de noviembre del 2014 Escrutinio: 12:00 p.m. hasta el viernes, 7 de noviembre del 2014 hasta la conclusión	1. Escrutinio de las boletas para elector ausente supuestamente inválidas (según sea necesario) 2. Tabulación de los resultados 3. Resultados preliminares (no oficiales) de la elección al estado, excepto las boletas provisionales
Jueves, 6 de noviembre del 2014 Escrutinio: 3:00 p.m. <del>10:00 a.m.</del> hasta el viernes, 7 de noviembre del 2014 hasta la conclusión	1. Escrutinio y procesamiento de boletas provisionales (según sea necesario) 2. Tabulación de los resultados 3. Certificación de los resultados <u>no oficiales</u> , incluyendo las boletas provisionales 4. Prueba de lógica y precisión posterior al conteo del sistema de escáner óptico utilizado para las boletas para elector ausente y las boletas provisionales
Viernes, 14 de noviembre del 2014 Escrutinio: 3:00 p.m. <del>10:00 a.m.</del> hasta el sábado, 15 de noviembre del 2014 hasta la conclusión	1. Prueba de lógica y precisión anterior al conteo del sistema de escáner óptico de las boletas para electores ausentes en el extranjero 2. Escrutinio de las boletas para electores ausentes en el extranjero 3. Certificación de los resultados <u>oficiales</u> , incluyendo boletas para electores ausentes en el extranjero 4. Prueba de lógica y precisión posterior al conteo del sistema de escáner óptico de las boletas para electores ausentes en el extranjero 5. Selección de contienda o propuesta y recintos para la auditoría estatal manual después de la elección
Lunes, 17 de noviembre del 2014 10:00 a.m. hasta el domingo, 23 de noviembre del 2014 hasta la conclusión	1. Comienza el proceso de auditoría hasta la conclusión

Todos los procedimientos estarán abiertos al público. Para obtener el servicio de un intérprete del idioma de las señas o hacer otros arreglos, los interesados deben llamar al 305-499-8405, al menos con cinco días de antelación. Según lo que dispone la Sección 286.0105 de los Estatutos de la Florida, toda persona que apele una decisión de la junta de escrutinio respecto de un asunto examinado durante una reunión necesitará una copia de las actas y, por lo tanto, tendrá que cerciorarse de que se haga un récord del procedimiento al pie de la letra.

**Penelope Townsley**  
Supervisora de Elecciones  
Condado de Miami-Dade, Florida

Asanble Sètifikasyon Vòt Konte Miami-Dade la pral reyini nan Biwo Sipèvizè Eleksyon an ki chita nan 2700 NW 87th Avenue, Miami, Florid. Asanble Sètifikasyon Vòt la ap reyini nan dat kap swiv yo an preparasyon pou òganize Eleksyon Jeneral la ki pral fèt 4 novanm 2014.

DAT/LÈ	AKTIVITE
Mèkredi 15 oktòb 2014 10:00 a.m.  10:00 a.m. jiska 12:00 p.m.	1. Tès Lojik ak Presizyon sou sistèm manyen ekran ak sistèm eskanè optik ki pral sèvi pou vote pi bonè yo, pou biwo vòt yo ak pou bilten vòt sou papye yo 2. Enspeksyon bilten vòt pa korespondans yo an piblik
Lendi 20 oktòb 2014 10:00 a.m. jiska Madi 4 novanm 2014	1. Tès Lojik ak Presizyon anvan depouyman sou sistèm eskanè optik ki sèvi pou bilten vòt pa korespondans yo ak bilten vòt pwovizwa yo 2. Ouvèti ak pwosesis bilten vòt pa korespondans yo (depi li nesèsè) 3. Diplikata bilten vòt yo (depi li nesèsè)
Mèkredi 22 oktòb 2014 <del>Jedi 23 oktòb 2014 Anile</del> <del>Vandredi 24 oktòb 2014 Anile</del> Lendi 27 oktòb 2014 <del>Mèkredi 29 oktòb 2014 Anile</del> Jedi 30 oktòb 2014 <del>Vandredi 31 oktòb 2014 Anile</del> Lendi 3 novanm 2014 — 2:00 pm	1. Sètifikasyon bilten vòt pa korespondans ki sipozeman pa valid yo (depi li nesèsè)
Sètifikasyon: 10:00 a.m. jiska finisman (depi li nesèsè)	
Madi 4 novanm 2014 Sètifikasyon: 12:00 p.m. jiska Vandredi 7 novanm 2014 jiska finisman	1. Sètifikasyon bilten vòt pa korespondans ki sipozeman pa valid yo (depi li nesèsè) 2. Afiche rezilta yo sou tablo 3. Rezilta preliminè yo (Pa Ofisyèl) pou remèt bay Eta a, eksepte bilten vòt pwovizwa yo
Jedi 6 novanm 2014 Sètifikasyon: 3:00 p.m. <del>10:00 a.m.</del> jiska Vandredi 7 novanm 2014 jiska finisman	1. Sètifikasyon ak pwosesis bilten vòt pwovizwa yo (depi li nesèsè) 2. Afiche rezilta yo sou tablo 3. Sètifikasyon Rezilta ki Pa Ofisyèl yo, enkli bilten vòt pwovizwa yo 4. Tès Lojik ak Presizyon sou sistèm eskanè optik apre depouyman ki te sèvi pou bilten vòt pa korespondans yo ak bilten vòt pwovizwa yo
Vandredi 14 novanm 2014 Sètifikasyon: 3:00 p.m. <del>10:00 a.m.</del> jiska Samdi 15 novanm 2014 jiska finisman	1. Tès Lojik ak Presizyon anvan depouyman sou sistèm eskanè optik ki te sèvi pou bilten vòt pa korespondans moun ki lòt bò dlo yo 2. Sètifikasyon bilten vòt pa korespondans moun ki lòt bò dlo yo 3. Sètifikasyon Rezilta Ofisyèl yo, enkli bilten vòt pa korespondans moun ki lòt bò dlo yo 4. Tès Lojik ak Presizyon apre depouyman sou sistèm eskanè optik ki te sèvi pou bilten vòt pa korespondans moun ki lòt bò dlo yo 5. Seleksyon konkou/kestyon ak biwo vòt pou odit manyèl Eta a apre eleksyon
Lendi 17 novanm 2014 10:00 a.m. jiska Dimanch 23 novanm 2014 jiska finisman	1. Pwosesis odit la deklanche jiska finisman

Tout reyinyon sa yo ap ouvè a piblik la. Pou yon entèprèt ki pale an siy pou moun soud oswa nenpòt lòt aranjman tanpri rele 305-499-8405 omwens senk jou davans. Dapre Seksyon 286.0105, Lwa Florid yo, yon moun ki ale an apèl pou nenpòt desizyon Asanble Sètifikasyon an te pran sou yon sijè diskite nan yon reyinyon, pral bezwen yon anrejistremman pwosedi an, ki vle di se pou moun sa a asire li ke anrejistremman pwosedi yo fèt motamo.

**Penelope Townsley**  
**Sipèvizè Eleksyon**  
**Konte Miami-Dade**